

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 69 (1991)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Vor einem halben Jahrhundert : Sommertag am Wasser  
**Autor:** Klauser, Margret  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-723090>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

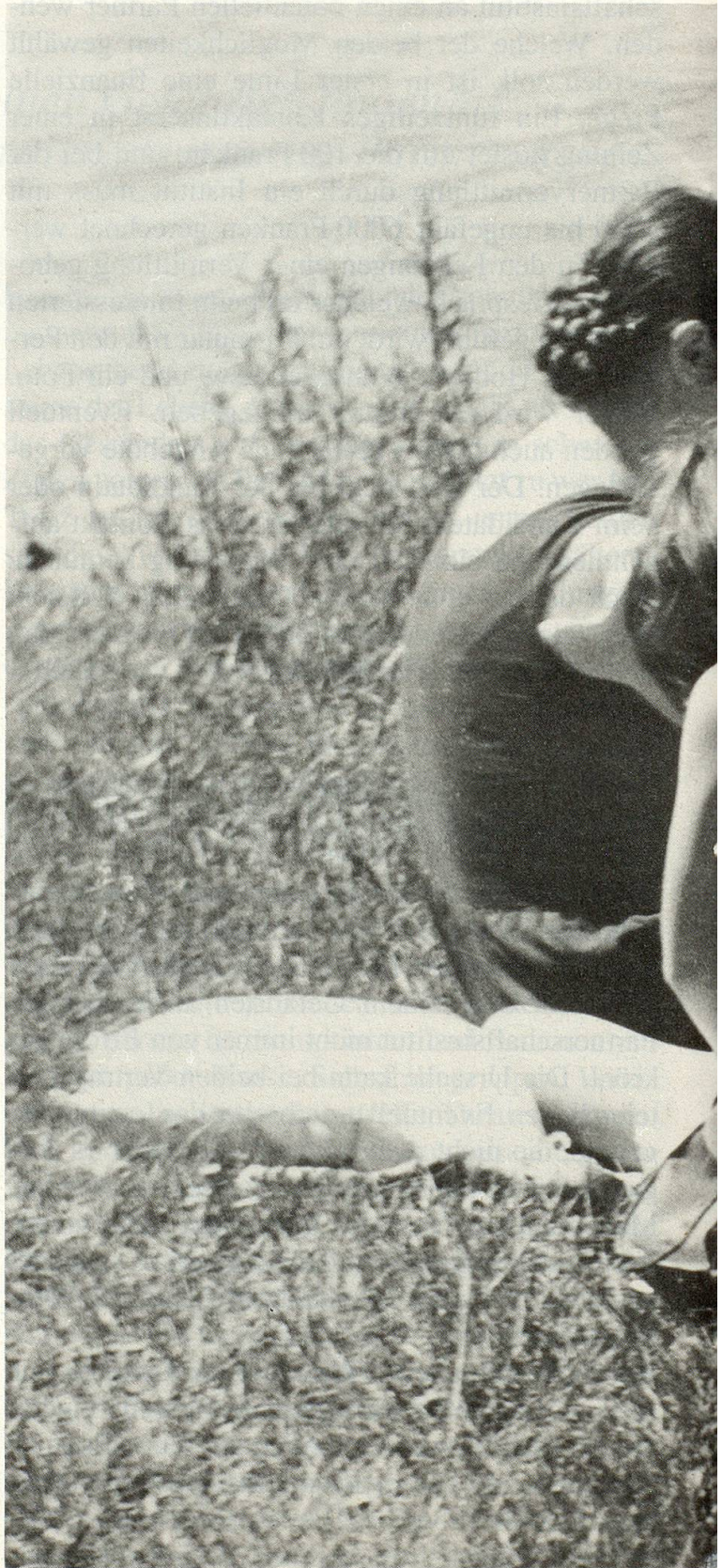


## Sommertag am Wasser

Wer kann sich heute noch vorstellen, dass man ohne modischen Badeanzug zum Schwimmen ging? Damals – vor einem halben Jahrhundert – setzten die Mütter ihre kleinen Töchter hinten auf das Fahrrad (einfache Zweiräder ohne viele Gänge und Spezialpneus), in einer Tasche an der Lenkstange steckte eine Feldflasche mit Tee und vielleicht ein Stück Kuchen. Am Wasser entledigte man sich der Kleider und setzte sich in Unterwäsche, barfuss möglichst nahe an den Fluss. Wirkt diese kleine Gruppe nicht äusserst zufrieden und stillvergnügt?

Margret Klausner

Foto: Hanspeter Klausner





# • einem halben Jahrhundert

